

VOLDGIFTSINSTITUTTET

REGLER FOR MEDIATION VED VOLDGIFTSINSTITUTTET

§ 1

Disse regler for mediation gælder, når parterne har aftalt, at mediationen skal foregå efter Regler for mediation ved Voldgiftsinstituttet. Mediation efter disse regler indebærer, at mediatoren hverken træffer afgørelse i parternes konflikt eller fremkommer med forligsforslag eller andre tilkendegivelser omkring løsning af konflikten, medmindre parterne aftaler andet og mediatoren ikke modsætter sig dette, jf. § 11, stk. 5-7.

Anmodning om mediation

§ 2

Anmodning om mediation indgives til instituttet af en part eller af parterne i forening.

Stk. 2: Anmodningen om mediation skal indeholde

1. Parternes fulde navne og adresser.
2. Hver parts telefonnummer, telefaxnummer samt e-mail adresse.
3. Navne og adresser på parternes eventuelle advokater eller andre rådgivere.
4. En kort redegørelse for konflikten.
5. Eventuelle bemærkninger vedrørende antallet af mediatorer, og om, hvem der foreslås udpeget hertil med angivelse af den pågældendes fulde navn og adresse.

Stk. 3: Dokumenter, der henvises til i anmodningen om mediation, herunder aftalen om mediation skal vedlægges i original eller kopi. Sammen med anmodningen om mediation skal følge kopier af anmodningen og de i anmodningen nævnte dokumenter i et sådan antal, at der udover en kopi til instituttet, kan udleveres kopi til mediatoren samt hver part.

Stk. 4: Hvis anmodningen om mediation ikke er i overensstemmelse med stk. 2 og 3. kan instituttet afslutte sagen, uden præjudice for, at der kan indgives en ny anmodning om mediation om det samme spørgsmål på et senere tidspunkt.

Stk. 5: Med anmodningen om mediation indbetales et gebyr på DKK 5.000. Gebyret refunderes ikke. Er det i 1. pkt. anførte beløb ikke modtaget senest samtidig med anmodningen om mediation, fastsætter instituttet en frist for indbetaling af beløbet. Hvis beløbet ikke er betalt inden fristens udløb, kan instituttet afslutte sagen, uden præjudice for, at der kan indgives en ny anmodning om mediation om det samme spørgsmål på et senere tidspunkt.

Stk. 6: Instituttet underretter straks parterne om modtagelsen af anmodningen og datoen for anmodningens modtagelse. Instituttet sender en kopi af anmodningen om mediation og de dokumenter, som der er henvist til i anmodningen, til den anden part. Instituttet sender samtidig parterne et eksemplar af Regler for mediation ved Voldgiftsinstituttet.

Stk. 7: Har den anden part ikke inden 14 dage efter modtagelsen af den i stk. 6 nævnte underretning skriftligt meddelt instituttet, at anmodningen om mediation accepteres i overensstemmelse med disse regler, afslutter instituttet sagen, uden præjudice for, at der kan indgives en ny anmodning om mediation om det samme spørgsmål på et senere tidspunkt.

VOLDGIFTSINSTITUTTET

Udpegning af mediator

§ 3

Enhver, der virker som mediator, skal være uafhængig og upartisk.

Stk. 2: Medmindre parterne har aftalt andet, udpeges mediator af instituttet, efter at parterne har haft lejlighed til at udtale sig. Der udpeges kun én enkelt mediator, medmindre parterne har aftalt andet. Hvis parterne har aftalt, at der skal udpeges to eller flere mediatorer, sker udpegningen af mediatorerne i overensstemmelse med 1. pkt., medmindre parterne har aftalt andet.

Stk. 3: Ved udpegningen skal der tages behørigt hensyn til de kvalifikationer, som parterne har aftalt, at mediatoren skal have, til parternes behov for en hurtig behandling, eventuelle geografiske hensyn samt til forhold, som kan sikre udpegning af en uafhængig og upartisk mediator.

Stk. 4: Har ikke alle konfliktens parter hjemsted i samme land, skal den, der udpeges som mediator, have hjemsted i et andet land end nogen af parterne, medmindre parterne har aftalt andet.

Stk. 5: Før instituttet udpeger en mediator, skal han underskrive en erklæring om sin uafhængighed og upartiskhed og her oplyse enhver omstændighed, der kan rejse berettiget tvivl om hans upartiskhed eller uafhængighed. Instituttet skal forelægge erklæringen for parterne med angivelse af en frist for eventuelle bemærkninger.

Stk. 6: En udpeget mediator skal straks underrette parterne og instituttet om ethvert forhold, der skulle have været nævnt i den i stk. 5 nævnte erklæring, såfremt forholdet havde foreligget på daværende tidspunkt.

Stk. 7: Instituttets formandskab træffer afgørelse om, hvorvidt en foreslået person må anses for inhabil, eller hvorvidt en udpeget mediator må træde tilbage på grund af inhabilitet. Er henholdsvis en eller begge i formandskabet inhabile eller har forfald, deltager et andet henholdsvis to andre medlemmer fra instituttets bestyrelse i afgørelsen.

§ 4

Så snart mediatoren er udpeget, meddeler instituttet parterne, at mediatoren er udpeget samt dennes navn, adresse, telefon- og faxnummer samt e-mail-adresse.

§ 5

Såfremt en mediator efter at være udpeget afdør ved døden, ønsker at fratræde eller hans hverv tilbagekaldes af instituttet eller såfremt en foreslået mediator ikke udpeges, udpeger instituttet en ny mediator.

Stk. 2: Udpegningen efter stk. 1 sker efter samme regler, som gjaldt for den, der er fratrådt mv., medmindre instituttet finder det uhensigtsmæssigt at anvende disse regler under hensyn til den forsinkelse, dette kan medføre.

Sikkerhedsstillelse

§ 6

Ud over det i § 2, stk. 5, anførte gebyr skal parterne indbetale et kontant depositum som sikkerhedsstillelse for de udgifter, som mediationen skønnes at ville medføre, herunder men ikke begrænset til mediators honorar mv.

Stk. 2: Instituttet træffer bestemmelse om størrelsen af det i stk. 1 nævnte depositum, der skal indbetales inden 14 dage efter, at beløbs størrelse er meddelt parterne. Der forlanges sædvanligvis samme beløb af begge parter. Indbetaler en part ikke sin andel, må den anden part indbetale hele beløbet, for at mediationen kan påbegyndes.

VOLDGIFTSINSTITUTTET

Stk. 3: Viser udgifterne, som mediationen skønnes at ville medføre, at være større end oprindeligt antaget, kan instituttet forlange, at beløbet forhøjes og at forhøjelsen indbetales, inden mediationen fortsætter.

Stk. 4: Indbetales det af instituttet krævede depositum ikke inden fristens udløb, kan instituttet afslutte sagen, uden præjudice for, at der kan indgives en ny anmodning om mediation om det samme spørgsmål på et senere tidspunkt. Instituttet skal i givet fald meddele parterne, at mediationen er afsluttet på grund af manglende indbetaling af sikkerhedsstillelse, men at dette er sket uden præjudice for en eventuel senere anmodning om mediation.

§ 7

Mediatoren holder sig i kontakt med instituttet om udviklingen i sagen med henblik på at sikre, at sikkerhedsstillelsen til enhver tid er tilstrækkelig.

Tilrettelæggelse af mediationen

§ 8

Når mediatoren er udpeget, og det af instituttet krævede depositum er betalt, sender instituttet sagens dokumenter samt en kopi af den foreliggende korrespondance til mediatoren.

§ 9

Mediatoren overtager behandlingen af sagen, når han har modtaget de i § 8 nævnte dokumenter mv. Kontakten foregår herefter direkte mellem mediatoren og parterne. Al korrespondance mellem mediatoren og parterne sendes med kopi til instituttet, som gennem kopierne følger sagens udvikling for om fornødent at bistå mediatoren med at sikre, at sagen fremmes behørigt.

Stk. 2: Mediatoren planlægger i samråd med parterne, hvordan sagen skal oplyses, herunder ved forklaringer fra sagens parter og ved dokumenter mv. og fastlægger en tidsplan for mediationens forløb.

Stk. 3: Parterne kan lade sig bistå af advokat eller anden rådgiver efter eget valg.

Stk. 4: Andre end sagens parter kan deltage i mediationen med oplysninger, forklaringer eller sagkyndige vurderinger, hvis parterne, mediatoren og den pågældende tredjemand er enige herom. Eventuelle omkostninger forbundet med tredjemands deltagelse i mediationen dækkes af parterne i henhold til § 6.

Stk. 5: Mediationen skal søges bragt til afslutning snarest muligt og senest 45 dage efter udpegningen af mediatoren.

§ 10

Tilrettelæggelse af mediationen sker i overensstemmelse med disse regler. Såfremt et spørgsmål ikke er omtalt i disse regler, afgøres spørgsmålet i overensstemmelse med parternes aftale, eller i mangel af sådan aftale efter mediatorens bestemmelse.

Mediatorens rolle

§ 11

Mediatoren fastsætter eventuelle mødesteder og mødetidspunkter efter forudgående høring af parterne.

Stk. 2: Mediatoren skal sikre, at parterne behandles lige og at hver part har lejlighed til at fremføre sin sag, og sørger for at mediationen fremmes mest muligt.

VOLDGIFTSINSTITUTTET

Stk. 3: Mediatoren kan mødes med og kommunikere mundtligt og skriftlig med parterne enkeltvis eller samlet.

Stk. 4: Oplysninger, som en part giver mediatoren, skal forblive fortrolige og må ikke videregives til den anden part, medmindre parten har givet udtrykkelig tilladelse hertil.

Stk. 5: Mediatoren leder mediationen, som har til formål at klarlægge, hvilke interesser og behov parterne har, og hvilke konflikter parterne ønsker at finde en løsning på, således at parterne hjælpes til at opnå en løsning herpå.

Stk. 6: Mediatoren træffer hverken afgørelse i parternes konflikt eller fremkommer med forligsforslag eller andre tilkendegivelser omkring løsning af konflikten, jf. dog stk. 7.

Stk. 7: Hvis parterne anmoder om det og mediatoren ikke modsætter sig det, kan mediatoren fremkomme med forslag til en løsning af konflikten.

Afslutning af mediationen

§ 12

Mediationen anses for afsluttet, når:

- a) parterne er enige om at meddele mediatoren, at de har opnået en løsning på konflikten,
- b) mediatoren meddeler parterne, at han ikke ønsker at fortsætte mediationen,
- c) en part meddeler mediatoren, at mediationen skal anses for afsluttet, eller
- d) der er forløbet 45 dage efter udpegnings af mediatoren, og parterne ikke aftaler andet.

Stk. 2: Mediatoren bekræfter skriftligt overfor parterne med kopi til instituttet, at mediationen er afsluttet.

§ 13

Såfremt parterne opnår en løsning på konflikten og i øvrigt er enige herom, kan instituttet efter anmodning fra parterne nedsætte en voldgiftsret med henblik på, at voldgiftsretten kan stadfæste den af parterne opnåede løsning i form af en endelig voldgiftskendelse på aftalte vilkår, jf. Regler for behandling af voldgiftssager ved Voldgiftsinstituttet.

Stk. 2: Efter anmodning fra parterne og hvis mediatoren ikke modsætter sig, kan instituttet udpege mediatoren som eneste voldgiftsdommer med henblik på, at der afsiges voldgiftskendelse som nævnt i stk. 1.

Omkostninger

§ 14

Parterne hæfter solidarisk for alle udgifter, som har været forbundet med mediationen samt eventuelt afsigelse af voldgiftskendelse i overensstemmelse med § 13, herunder men ikke begrænset til mediatorens honorar. Medmindre parterne har aftalt andet fordeles udgifterne efter 1. pkt. med lige store andele til hver part.

Stk. 2: Mediatoren sender ved mediationens afslutning en opgørelse over udgifterne ved mediationen til instituttet.

Stk. 3: Instituttet fastsætter mediatorens honorar på baggrund af et begrundet forslag om honorarets størrelse fra mediatoren. Instituttet foretager den endelige opgørelse af de samlede udgifter ved mediationen. Honoraret til mediatoren fastsættes i overensstemmelse med de takster, som er vedtaget af instituttets bestyrelse, og som er gældende ved afslutningen af mediationen.

Stk. 4: Eventuelt overskydende depositum tilbagebetales efter instituttets opgørelse uden tilskrivning af renter.

VOLDGIFTSINSTITUTTET

Fortrolighed mv.

§ 15

Mediatoren, parterne og instituttet skal opretholde fortrolighed med hensyn til alle forhold vedrørende mediationen og den konflikt, der har været omfattet af mediationen medmindre andet aftales. Fortroligheden omfatter også en af parterne opnået løsning på konflikten, medmindre parterne aftaler andet eller offentliggørelse er nødvendig af hensyn til gennemførelsen eller gennemtvangelsen af den af parterne opnåede løsning eller af hensyn til overholdelse af bestemmelser fastsat i lovgivning eller anden offentlig regulering, som en part er underlagt.

Stk. 2: Parterne forpligter sig til ikke som bevismiddel i en tvist at anvende materiale udarbejdet af modparten eller mediatoren til brug for meditationen samt at anvende synspunkter, herunder eventuelle forligsforslag, fremsat af modparten eller mediatoren under mediationen.

Stk. 3: Parterne og mediatoren forpligter sig til at respektere, at mediatoren ikke kan være voldgiftsdommer eller på anden måde beskæftige sig med den konflikt, der har været omfattet af mediationen, bortset fra det i § 13 nævnte tilfælde.

Stk. 4: Parterne forpligter sig til at afstå fra at indkalde mediatoren som vidne i en retssag, der helt eller delvist vedrører mediationen eller den konflikt, der har været omfattet af mediationen.

Stk. 5: Parterne kan ikke kræve at se mediatorens noter, optegnelser og lignende. På en parts anmodning skal det i 1. pkt. nævnte materiale destrueres umiddelbart efter afslutning af mediationen.

Ansvar

§ 16

Mediatoren, instituttet, dets bestyrelse, repræsentantskab eller ansatte kan ikke gøres ansvarlige for nogen handling eller undladelse i forbindelse med en anmodning om mediation, mediationens behandling eller resultat eller en voldgiftskendelse efter § 13.

Ikrafttrædelse mv.

§ 17

Disse regler træder i kraft den 1. juni 2010.

Vedtaget af bestyrelsen for Voldgiftsinstituttet 31. maj 2010.